

Հոգրէթէրի տիւն իղմիտէ աղիմէթէ , Խո-
կիլիզ տօնանմաւը ամիրալը Հօրնգի իլէ,
միւլագաթ իթմիշ տիր :

Բազմաթիւ տարեկան երգչախումբի կէտէն, Բուսիսաւրար օրալարտա պիտ խալիկէրգագ վէ մուհիմմաթ Թօրաւազտա, վէ պուռն տան մաստա Պիւթիւն վէ Թրքիստիկան կէտէնտէրմէ իւզրէ, պիտ շօգ էրգագ Թէր- Թիպ վէ իրաւ իթմէքտէ իմիւլէր:

Թաշարաւարտա իհրագ օլունան գա- վայիմի նազարիէնին, շիմիէն գատար վէրիլէն մալիմաթը րէսմիէն իւզրիէն ի- լան օլունան մըգտարը, 130,000 զուրուշա գատար պալիզ օլմագտա օլուպ, շու մըգ- տար իսէ եալընը Գաթթամօնի վէ Սամ- սուն իլէ Պրուստա եազըլան գալպիմ- տէն իպարէթ օլարագ, իպարտէ եազը- լանլար պու մըգտարըն խարիճիտէ տիտ: Վիլանաթը սպիլէ հագըլնտա հէնուզ պիտ կէտնա մալիմաթ ալընամամը տըր:

Տէրիստատէթ իւզայի գալպիմ գոմի- սիտունա կէտնէն, Սիւլէյման պէյ էֆէն- աի Թարաֆընտան պէնան իտիլէն բլան իւզրիէն, գամիլ ֆիեաթ իթա օլունանգ- ազըլն ուն չուգալարը աշըրըրալիմէք Թպ- րիւլէր տալիս գաթաւըլմագ իւզրէ պու- լունուլուզունտան, շիմիէն գատար կէ- օլիւլէն հաւըլսթըն եազըլնտա առէթա իթի միսլինէ վարանաղը Թալիմին իտիլիտօր:

(Վազըլ)

Ապրիլին տէօրտիւ Թարիսիլէ Թու- յունտան եազըլան պիտ գըթա Թահրիրաթա նազարէն, Բուսիսա իլէ ինկիլիթէրա պէյ- նիտէ պիտ մուհարէպէ գուհուրիին ի- Թիմիլիտէն նալի, Թրանա տունանաւը- նըն իթմալը թէնէիգաթը զըմնընտա, եա- զընտա պաղը էմրէր իթտ օլունանաղը, վէ հաթթա պիտ գաշ զըրէլը գորվէթին Սան իւլիլիլէն պահըլը Սէֆիտտէ պու- լունան տունանա Ֆըրըգալարընա կէտնէ- րիլէնէկի, վէ սէրի իւլ հարէքէ օլուն վա- րօրըրըն մուհարէպէ հալիէն գօնուլմա- ղը աւըլաղը տըր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐԴՐՈՅ

Տնտեսական խորհուրդը նկատելով որ այս օրերս հրապարակային խնդրոյ ձեւ մ'առած է, թէ Սամաթիոյ Թաշ- խորհրդոյ անդամոց ոմանք Թաշին անտուկէն իրենց ունեցած անտուկոս աւանդիքը Գաղղիացիի մը անուան դարձուցած և տոկոսի ենթարկած են՝ առանց Պատրիարքարանի հաւանու- թեան, հարկ կը համարի յայտարարել թէ Տնտես. խորհուրդը յիշեալ Թաշ- խորհրդէն գրով և բերանացի ստու- գեց այդպիսի գործողութեան մը տե- ղի չունենալը, և թէ՛ Թաշ. խորհուր- դը կոպտաէ տնօրէնութեան Տնտես. խորհրդոյ՝ առ որ դիմած է արդէն:

30 մարտ 1878

ի Պրըքնի. Հայոց

(Կնիք)

ի Կ. Պոլիս

Խմբագիր,

Դանուբի Ռուսական զօրաբանակին ընդհանուր գանձապահ Վսեմ. Ստե- փան Զաքարեան Սուրենեանց Հայագ- գի բարձրաստիճան պաշտօնակալն անց- եալ կիրակէ երեկոյ բարեհաճեցաւ այցելութիւն տալ կրթարանի երկու պատուաւոր ազգայնոց ընկերակցու- թեամբ:

Նորին Վսեմութեան այցելութիւնն գարոցական արժանաւորյալ մեծարա- նօք ընդունելու փութացաք՝ ընդ ա- ուջ ենելով գիշերօթիկ աշակերտաց հետ, և առաջնորդեցինք զինքն ի վե- րին արահ կրթարանիս: Հոն աշակերտք երկու ազգային ընտիր երգ, «Երծեա- նակ» և «Երբ հայրենիք» երգեցին ի մեծարան Նորին հայագարմ Վսեմու- թեան: Յաւարտ երգոցն, Նորին Վ. Ե մութիւնն մի քանի քայլ յառաջանա- ուլ՝ աղգասիրական Բաւղուռն յոր լգոր մ'ուղղեց առ աշակերտս ազնուա- կան և վայելուչ լեզուաւ մը:

Յետոյ կրթարանիս ուսմանց ծրա- ղին և ժամանակացոյցն աչքէ ան- ցուց, ինչպէս նաեւ աշակերտաց մի քանի նկարներն. տեղեկութիւն ստա- ցաւ մեզնէ կրթարանիս ուսումնական և նիւթական վիճակին վերայ, և ի նշան իւր բարձր գոհունակութեան՝ սիրալիր համակրանօք մեր ձեռքը սեղմելով Վալիք, Հատ ապրիք, պա- րոն երիտասարդ, ըսաւ զինուորական «վէհաննութեամբ մը, կարի դժուա- րին է ձեր գործն, բայց երբէք մի Վհատիք. արդարեւ ազգին մէջ քի- չներ կան ձեր աշխատութեան յարգն առ պատիւը ճանաչող, բայց այդ քի- չներն ալ բաւական են ձեզ. դուք ա- Վալպային համար էք. ուրեմն ինչ ե- աւանդով որ սկսաք, նոյն եռանդով շարունակեցէք ձեր գործը, և պիտի «յաջողիք»: Ապա ազնուաբար իմն հրաժեշտ տալով մեզ և աշակերտաց՝ մեկնեցաւ գոհ սրտիւ և զուարթադէմ, յոյս տալով մեզ վերստին այցելել և երկարօրէն տեսակցիլ:

Սոյն պատկառելի այցելութիւնն, որ պատուաբեր շնորհ մ'է կրթարա- նիս, մեր սիրտն անհուն երախտագի- տութեամբ յցոյց. ուստի... տէր, հաճեցէք ձեր պատուական լրագրոյն միջոցաւ մեր խորհրդիս ակալութիւնն և մեծարանքը մատուցանել հրապարա- կաւ Նորին ազնուասիրտ վսեմութեան:

Մնամ խորին յարգանք

Յ. Գաւրէն

Հայկ. կրթարան յՕրթմէլոյ

5/17 ապրիլ 1878

Խմբագիր,

Կը խնդրեմ որ թոյլ տաք ծանու- ցանել ձեր թերթի միջոցաւ որ վաղա- մեռիկ Պ. Արքայանիկ Թոհաֆճեանի անպաշտպան ընտանեաց օգնելու յատ- կացեալ վիճակահանութիւնն կատար- ուեցաւ, կիրակէ, 2 ապրիլ, վարժա- րանիս մէջ, և հետեւեալ թիւերն շա- հեցան, Ա. 54. Բ. 330. Գ. 434. Դ. 228. Ե. 494. Զ. 64. Է. 457. Ը. 448. Թ. 64. Ժ. 197. Սոյն թիւերն իւրեանց զով ունե- ցողներն կը հրաւիրուին ստանալ իմէնջ իւրեանց բաժինն:

Շնորհակալութիւն ամէն այն ազնիւ անձանց որ հաճեցան մասնակցիլ սոյն բարեսիրական գործոյն:

1878 ապրիլ 4

Գանձապետ

Պէրպէրեան վրժ.

Ռէթէոս

Գատը-Գիւղ

Պէրպէրեան

ՍԱՐԱՑԻՑԷ

1 օտորա, 17 ապրիլ	
Ինկիլի Իգ օնսուլտի	95
Էսհաճը Ռուսմի աշըլտը	8 1/8
» » գորանտը	8 1/16
1865 Խաթիբաղը	8 1/2
1869 »	7 3/4
1871 »	3 1/4
1873 »	7 1/16
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր (Սէրի Ա.Ք.))	13
Օսմանլը պանգասը	3 3/4
Բուսիս իսթիգրաղը 1873	77 1/4
Մըսըր իսթիգրաղը պիլիէլի	29 3/8
» իսթիգրաղը	32 3/8

Բարիս, 17 ապրիլ	
Ֆրանսըզ ֆոնտսու 5 0/0	109 40
» » 3 0/0	72 32 1/2
Է. հա. Բ. Ռուսմի աշըլտը	8 15
» » գորանտը	8 07 1/2
Պորտաւան սոնրա	
65 իսթիգրաղը	42 50
69 »	39 50
73 »	38
Բուսիս լըմէ Է. Թրէզոր սէ հիւլիլի	31 25
Օսմանլը պանգասը	345
Իսթիգրաղ ֆոնտսու	71 20
Պուլվարտա Է. հա. Բ. Ռուսմի աշըլտը	

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ	
Բուսի 5 ապրիլ ազնիւ գր.	08 32
Էսհ. Բուսի 6 » սապհ. աշ.	08 32
Սաաթ 6	08 34
Խաթիգ 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	58
» 65 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	38
» 69 (Բիւսար) 6 0/0	36
» 72 (Պոն տիւ Թրէզոր) 9 0/0	13
» 73 (Բիւսար) 6 0/0	35
Բուսիս Եւրօպէական 3 0/0	28 75
Բէթօր ֆր.	1 50
Հէվալէսիլ ֆր.	1 50
Ազնիւ ֆր. 0/0	12

ԱԳՍԻՕՆԱՐ ՖԻՅԱԹԸ	
Քրէտի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	2 25
Սոսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. Գ. Բ.	2 70
Սթամպուլ Պանգասը	
Սոսիլէ 0/0 օման Լ. Ս. Գ. Բ.	
Թրամպու 5 0/0 Լ. Գ. Բ.	1 05
Լալիթիս (մատէն) Գ. Բ. Գ.	60

ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՄԸ	
Օսմանլը Լիւրասը 100 Լիւրաս	7 1/2 Գ. Բ.
Ինկիլիլ Լիւրասը	89 3
Ֆրանսըզ ալթուսու ԲՕԼ	86 35
Գլընմից ալթուսու	89 3
Պէնազ մէհիտիլէ ֆարգը	50 30
Մէթալիք ֆարգը	5 22
Պէշլիք ֆարգը	21
Պազըր ֆարգը	21 20
Գարգոն գալմէսի գարիք	70
	9 25

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՄԸ	
Էն եւրօպէ	265 30
Էն աշաղը	265
Սաաթ 6	265 30
Եւրօպէ գալմէսի գարիք	65

ԻԼԱՆԻԹ

(Գալաթա սէրասը մէքթէպի Սոլթանի- սինտէն կէտէն իլան տըր)

Ապրիլին 8/20 օրին միւսաւորք օ- լան էտնիմիւզտէքի ճիւղմա իրթէսի կիւնիւ, լէվազիլիմթը աթիւն, ալէնի սուրէթտէ միւզայիտէ օլունանագ տըր: 400 մէթրօ եաղըզ բանթաւօն իշին, նիւմունէսինէ միւզայիտէ օլարագ, ին- կիլիլ գուլմալը: 1800 գանթար Գարտիֆ նամ մա- տէն քէմիւրիւնիւն պիւրիճի ճինսին- տէն:

1100 օգգաղէ յթին եաղը, վէ մէք- թէպին 1878-79 սէնէսի իշին լաղըմ օ- լանագ տէրէնէտէ պթին:

Իշպուլ ալէնի միւզալիտէնէ հիսսէ- տար օլմագ իսթէնէն զէվաթըն, օլ պապտէ մալիմաթ ալմագ իւզրէ եւվ- մի մէքըլիտէ ալթուրգա սաաթ 4 տէն 9ա գատար մէքթէպի մէզպուրուն մէքիսի իտարէ տայիլէսինէ միւրա- ճաաթ իլլէմէլէրի լէնէա օլունուր:

Նիւմլը	Իճարէյի շէհրէիսի գայմէ 100 զաւան	Մէվազը
459	170	Թօրնանէ
397	240	»
443	180	»
25	720	»
2	400	»
385 (1)	870	»
2	500	»
4	700	»
4 վէ 2	900	»
367	900	»

Եաղը քէշլիւնտէ վիշնէլիք գայըգ- իսանէսի իլէ գահվէ, օտա վէ սէրիլի մահլէլէրին իճարէյի շէհրիէսի լայիճ ազ 6է 1780 զուրուշ Թարապետա պագ գալ տիւքընա- նըն իճարէյի շէհրիէսի լայիճ ազ- չէ 170 զուրուշ Գալաթալայտ լէպի տէրետա պիլ

(1) Իշպուլ տիւքընանըն եաղըլիլ իւզրէն- տէքի օտալար:

պապ Գալիսիսին իճարէյի շէհրիէսի լայիճ ազ 6է 600 զուրուշ Էմիլ գը հիւմանունտան պալետտէ կէտթէրիլէն մէվազտա քեպլին տիւ- քեանլարըն հիղայարընտա մուհարըր իւճրաթը շէհրիլէ իլէ իսթիւարընա թալիպ պուլունտուղունտան, զամմի- լէ իսթէյէնլէրին շէհրի հալըրուլինին սէքիլիճի ճիւղմա իրթէսի կիւնիւնէ գատար իսպիլիլ իսասա մէքիսի իտարէսինէ կէվէլէրի: 4 նիսան սէնէ 94

Հէրէքտէ գուլմալ ֆապրիգասը ա- գարաթը մէրպուլէսինտէն պիլ քը- թա քէպիր պաղչէնին տօգասն իւշ գասըմընտան իթիպարէն, պէշ սէնէ- լիկի սէնէվի լայիճ ազ 6է ալթը պին զուրուշա իսթիւարէ թալիպ պուլուն- տուղունտան, պուլունտան զիւտտէնէ թուլմաագլարըն նիսանըրուլինին օն իւշիւնիւնէ բէնչէնպիլ կիւնիւնէ գա- տար իսպիլիլ իսասա մէքիսի իտա- րէսինէ կէվէլէրի:

Բէսմի կէտիլիլէ պէտէլ տյնէն ալընըպ, ֆիրուլիլի մուգարըր օլան սէքիլ Եւրօ օն տէթթ Թօրպա Բէշան Թէնպէքիսինին իշպու 94 սէնէսի նի- սանըն իւշիւնիւնէ բաղար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն, պէհէր բա- ղար իրթէսի, վէ սալը վէ չարչէնպիլ կիւնիլէրի սաաթ ալթիլտան օնա գա- տար մէքիսի իսասա միւզայի- տէսի իճար օլունուրագ, վէ իշպու միւ- ղայիտէնէ տալիլ օլմագ իսթէյէնլէ- մին շէրայիթի հալիլէյի հալի միւզայի- տէ գայիտէսինի միւթալա իլլէմէք իւզրէ, էվլէլ էմիրտէ մէքիսի մէք- պուրա միւրաճաաթ իլլէմէլէրի լաղըմ կէվէնէկի իլան օլունուր:

Պունտան մուգատտէմ, շիրքէթիմ տալիլիլտէ պուլունտան Սօսիտի պիւրա- տէրլէրի, 1878 սէնէսի մարթըն 23իւն- ճիւ կիւնիւ, Թրալի, վէ Նէօլօղս, վէ Մանզուլէյի Էֆքեար զաղէթալարըն նա վիրմիլ օլտուգլարը իլանամէտէ, կիւնա, Թահթը իսթիւարընտա պու- լունտան տիւլան ֆապրիգասընըն քիւ- չիւքիլիլիւնտէն պահս իտէրէք, տի- կէր ֆապրիգա քիւշաա իլլէտիլլէրի- նի, միւշթէրիլէրի Թարաֆընա պիւ- տիրմիլլէրի իսէ տէ, պու խուսուսալըր Թէնզիլ ու իսթաաթն Նէշէթ իթմիլ օլ- մաղլէ, Թասհիհի քէյիլիլլէրի իսթի- տար գըլընտը: Շէպլէ քի, պուլնար էթթէտէն պէրու, հէրնէ գատար, շիր- քէթիմ տալիլիլտէ իտի իսթիլլէրի, պաղը էսպապա մէպիլ, շիրքէթիմ տալիլիլտէն պիլ իլլարաճ, մէքուլման պիւրատէրլէր, պու խուսուստան տօլա- եր, այլբա տիւլան ֆիրուլիլլէրի գարար վիրիպ, սալիլիլ իւզր իլանը նէշր իթմիլլէր, վէ չիմաի իսէ, ֆապ- րիգայի աճիլանէմէ հիշ պիլ իլլէրէք- լէրի օլմաաղը ճիւշէթլէ, պուլունտան պէպլէ, սահիպ իսթիլլէրի պուլուն- տուղում, Գալաթաա, Բէնչէնպիլ բաղարընտա, Չէշմէ-սօգաղընտա 11 նիւմէրօլու Բանաթթ իսթալիւ վէ պի- րատէրլէրի իսթալիլտի գուլմանեալը նամըլա օլան տիւլան ֆապրիգամըն տալիլ, պու տէֆա իւլալիլտէն ֆէվ- գէլաաթ օլարագ, միւշթէրիլլէրի իւշ- նուտ իտէնէք սուրէթտէ, ալէա Են- նիճէնին օգգուլու թիւթ իլլէրիլլէրի, հէր նէվի տիւլանըն ֆիրուլիլ օլունամագ- տա օլտուղու մալիլմ օլմագ իւզրէ, Է- անը քէյիլիլլէրի իսթիլլէրի գըլընտը: Պապրիգօթէօր Բանաթթ իսթալիլ

ՕՈՂԻԳ ԴԱՋԷՐԱ
ՖԱՐԱՊԵՏ Յ. ՖԱՆՈՍԵԱՆ
Գալաթա Բէնչէնպիլ-բաղարընտա
Ն. 41 Իսթիլլէրի իսանընտա